

# EINE "DESTINATION VON WELTKLASSE"

- NATIONAL GEOGRAPHIC TRAVELER

San Diego<sup>SM</sup>

CALIFORNIA

[sandiego.org/germany](http://sandiego.org/germany)

GERMAN

Wenn Reisende vom wahren Südkalifornien träumen, dann denken sie an San Diego. Die achtgrößte Stadt der USA liegt im äußersten Südwesten des Landes und grenzt an das lebhaftes Mexiko. In San Diego finden Sie nicht nur 112 Kilometer lange paradiesische Strände und sich sanft im Wind wiegende Palmen, sondern auch das ganze Jahr hindurch ein fast perfektes Klima.

San Diego ist eine dynamische, urbane Metropole und bietet weltbekannte Attraktionen für die ganze Familie, anerkannte Kunst und elegante Gastronomie, ein aufregendes Nachtleben, hippe Stadtviertel, beliebte Shopping-Adressen, unendliche Outdoor-Aktivitäten und vieles mehr. Hier wurde Kalifornien im Jahr 1542 erstmals entdeckt. San Diego wurde außerdem durch eine lange hispanische Geschichte geprägt, die sich noch heute in wunderschönen Missionen, zahlreichen Museen und historischen Stadtteilen wie der Old Town San Diego widerspiegelt.

Der entspannte südkalifornische Lebensstil und die lockere Atmosphäre unterscheiden San Diego von anderen großen US-Städten. Hier kommen Besucher aus der ganzen Welt mit den freundlichen Einwohnern zusammen, um die besondere Stimmung der Stadt zu genießen, die sich durch Spaß, Kreativität und eine unbeschwertere Einstellung auszeichnet.

“Happiness is Calling” in San Diego—entdecken Sie eine der schönsten, aufregendsten und beliebtesten Städte Amerikas!





John Bahu



San Diego Zoo Safari Park



Sea World San Diego

## ATTRAKTIONEN

### SAN DIEGO ZOO

Der San Diego Zoo ist weltberühmt, ein über 40 Hektar großer tropischer Garten, in dem insgesamt 4.000 Vertreter 800 seltener exotischer Tierarten leben, darunter auch Große Pandas aus China. Der Park gilt als einer der fünf schönsten Zoos der Welt.

### SAN DIEGO ZOO SAFARI PARK

Nordöstlich des Stadtzentrums befindet sich der San Diego Zoo Safari Park. In dem über 728 Hektar großen Reservat streifen wilde Tiere frei durch ausgedehntes Land, ganz so wie sie es in ihrem natürlichen Lebensraum in Afrika oder Asien tun würden.

### SEAWORLD SAN DIEGO

An der malerischen Bucht Mission Bay gelegen, bietet SeaWorld sechs Hauptshows, unterhaltsame, abwechslungsreiche Familienattraktionen, aufregende Fahrgeschäfte und zahlreiche Ausstellungen über die Meeresflora und -fauna auf der ganzen Welt.

### LEGOLAND CALIFORNIA UND SEA LIFE AQUARIUM

Nördlich des Stadtzentrums finden Sie im LEGOLAND knapp 62 Hektar Spaß, Kreativität, Fantasie und Unterhaltung. Mehr als 60 interaktive Attraktionen und Fahrgeschäfte warten auf Sie und Ihre Kinder zwischen 2 und 12. Das SEA LIFE Aquarium im LEGOLAND erklärt Kindern alles über das Leben im Meer.

### USS MIDWAY MUSEUM

Das USS Midway Museum ist das weltweit am häufigsten besuchte Schiffsmuseum und würdigt San Diegos wichtige Militärgeschichte. Besichtigen Sie 29 restaurierte Flugzeuge, Flugsimulatoren und vieles mehr, zum Beispiel auf einer Audioführung, die in vielen verschiedenen Sprachen angeboten wird.

### BALBOA PARK

Balboa Park ist der größte städtische Kulturpark der USA. Hier finden Sie den San Diego Zoo, beeindruckende Bauten im architektonischen Stil des Spanish Colonial Revival, bezaubernde Gärten, 17 einzigartige Museen sowie beliebte Outdoor-Aktivitäten.

### CABRILLO NATIONAL MONUMENT

An der Spitze der malerischen Landzunge Point Loma gelegen, erinnert das Cabrillo National Monument an die Entdeckung Kaliforniens im Jahr 1542. Von hier aus genießen Sie spektakuläre Ausblicke auf das Stadtzentrum, die San Diego Bay sowie die gesamte Region.

### OLD TOWN SAN DIEGO

Old Town San Diego wurde im frühen 19. Jahrhundert gegründet und war die erste spanische Siedlung an der US-Westküste. Hier gibt es nicht nur historische Stätten und Gebäude zu entdecken, das Viertel ist auch eine beliebte Adresse für Shopping und Unterhaltung. Authentische mexikanische Küche können Sie in einem der vielen Restaurants genießen.





Christian Martinez / Oscar's Mexican Seafood



## OUTDOOR-FREIZEITAKTIVITÄTEN

### STRÄNDE UND WASSERSPORT

In San Diego gibt es zahlreiche wunderschöne Strände – von den weißen Sandstränden am Coronado Beach bis hin zum Torrey Pines State Park mit seinen beeindruckenden, fast 100 Meter hohen Sandsteinklippen. Surfen, Schwimmen, Kajakfahren, Schnorcheln, Tauchen, Stand Up Paddling, Segeln und Sportfischen sind beliebte Aktivitäten, denen Sie das ganze Jahr hindurch nachgehen können.

### AKTIVITÄTEN AN LAND UND IN DER LUFT

Nördlich und östlich der Stadt laden Sie sanft geschwungene Hügel, Canyons, Seen, Berge und die weitläufige Anza-Borrego-Wüste zu vielfältigen Freizeitaktivitäten ein, darunter Mountainbiking, Wandern, Klettern, Campen, Allrad-Ausflüge, Süßwasserangeln, Paragliding und Fallschirmspringen.

### GOLF

In San Diego finden Sie 93 hervorragende Golfplätze vor jeder nur denkbaren Kulisse – am Meer, in den Bergen oder in der Wüste. Dank des nahezu perfekten Klimas das ganze Jahr hindurch können Golfer in dieser Region jederzeit spielen. Der beliebteste Platz ist der weltberühmte Torrey Pines Golf Course in La Jolla.

## KULINARISCHES UND SELBSTGEBRAUTES BIER

### VON ELEGANTEN DINNERS BIS ZU STREET FOOD

Die 6.700 gastronomischen Angebote in San Diego reichen von preisgekrönten, schicken Restaurants bis hin zum lässigen Taco-Imbiss am Strand. Die multikulturellen Gemeinden der Region servieren Ihnen vielfältige kulinarische Spezialitäten, von afghanisch und vietnamesisch bis zu libanesisch oder äthiopisch. Die sogenannte Cali-Baja-Küche ist eine regionale Besonderheit und der Fisch-Taco ist das beliebteste Gericht.

### BAUERNMÄRKTE

In San Diego gibt es 6.000 kleine Bauernhöfe. Auf den beliebten Bauernmärkten können Besucher deren lokal hergestellte Köstlichkeiten probieren und kaufen. Die Märkte finden täglich in verschiedenen Stadtvierteln statt, zum Beispiel samstags in Little Italy und sonntags in Hillcrest. Hier finden Sie nicht nur Lebensmittel, sondern auch Kunsthandwerk und Unterhaltungsangebote.

### SELBSTGEBRAUTES CRAFT-BIER

San Diego gilt als die US-Hauptstadt des Craft-Biers. In der gesamten Region gibt es mehr als 140 Kleinbrauereien. Die Biere aus San Diego sind preisgekrönt und schlagen auf weltweiten Bier-Wettbewerben sogar traditionelle Brauländer wie England, Deutschland und Belgien.

## SHOPPING

### BELIEBTE OUTLET-MALLS

In San Diego können Sie zwischen drei beliebten Outlet-Einkaufszentren wählen, in denen Sie Markenartikel zu deutlich reduzierten Preisen finden: das Viejas Outlet Center in East County, die Carlsbad Premium Outlets in North County sowie die Geschäfte der Las Americas Premium Outlets nahe der Grenze zu Tijuana, Mexiko.

### OUTDOOR-EINKAUFSZENTREN

In den zahlreichen Outdoor-Einkaufszentren können Sie das ganze Jahr hindurch unter freiem Himmel shoppen gehen. Im Fashion Valley Shopping Center im Herzen des Mission Valley finden Sie zum Beispiel edle Kaufhäuser wie Neiman Marcus, Bloomingdales und Nordstrom, während das Westfield UTC in La Jolla eine einzigartige Mischung unterschiedlicher Fachgeschäfte, Dienstleistungsunternehmen und Restaurants bietet.

## EINE ABWECHSLUNGSREICHE REGION

### ÖSTLICH UND NÖRDLICH VON SAN DIEGO

Auf dem Weg von der Küste San Diegos zum eher ländlichen East County erwartet Sie eine schroffe, eindrucksvolle Landschaft. Besuchen Sie idyllische Orte wie die historische Minenstadt Julian, die über 240.000 Hektar große Anza-Borrego-Wüste, die majestätischen Cuyamaca Mountains, Casinos der amerikanischen Ureinwohner und vieles mehr.

Die Küste des North County bietet Ihnen einige der landesweit schönsten Landschaften und Strände. Fahren Sie auf dem Historic Highway 101 vom luxuriösen La Jolla in die entspannte Küstenstadt Oceanside, wo Spas im europäischen Stil, unterhaltsames Shopping, schmackhafte Gastronomie sowie einzigartige Attraktionen und Aktivitäten auf Sie warten.

### MEXIKO

In San Diego können Sie gleich in zwei Ländern Urlaub machen – denn von der Innenstadt nach Tijuana in Mexiko sind es lediglich 24 Kilometer. Tijuana ist eine Stadt, die niemals schläft. Hier gehen Sie zollfrei einkaufen, entdecken die abwechslungsreiche Kunst- und Kulturszene oder genießen das glitzernde Nachtleben. Im Süden von Tijuana liegt das wunderschöne Weinanbaugebiet Guadalupe Valley.



Torrey Pines Golf Course





## STADTTEILE

### LA JOLLA

Das „Juwel“ von San Diego, so der Spitzname von La Jolla, ist ein Ort im mediterranen Stil. Übernachten Sie in Luxus- und historischen Hotels, genießen Sie edle Dinner- und Shoppingvergnügen sowie unterschiedliche Outdoor-Freizeitaktivitäten.

### CORONADO

Die Insel Coronado liegt gegenüber der Innenstadt, auf der anderen Seite der San Diego Bay. Hier finden Sie unberührte Strände, atemberaubend schöne Gärten und Parks, eine reiche Geschichte und Kultur sowie einen malerischen Ort mit einzigartigen Restaurants und Geschäften.

### GASLAMP QUARTER

Das Gaslamp Quarter ist das historische Zentrum der Innenstadt. Hier treffen beeindruckende viktorianische Gebäude aus dem späten 19. Jahrhundert auf ein dynamisches, urbanes Umfeld. All das macht das Viertel zu einer aufregenden Gegend mit Restaurants, Clubs und Geschäften.

### LITTLE ITALY

Little Italy ist ein lebhafter Stadtteil im Zentrum von San Diego und kann sich mit einem weit zurückreichenden italienischen Erbe rühmen. Das Viertel ist geprägt von beliebten Innenhof-Cafés, trendigen Bars und Restaurants, Kunstgalerien, Boutiquen und bunten Festivals.

### HILLCREST UND NORTH PARK

Hillcrest und North Park sind für ihre aufregende Mischung aus einzigartigen Restaurants, exotischen Bistros, schicken Boutiquen, Vintage-Kleidungsläden sowie trendigem Nachtleben, außergewöhnlicher Unterhaltung und einer vielseitigen Kunst- und Kulturszene bekannt.



Diese beliebten Stadtviertel sind vom San Diego International Airport aus bequem in einer 15-minütigen Fahrt zu erreichen.

## ENTFERNUNGEN ZU ANDEREN INTERESSANTEN ZIELEN

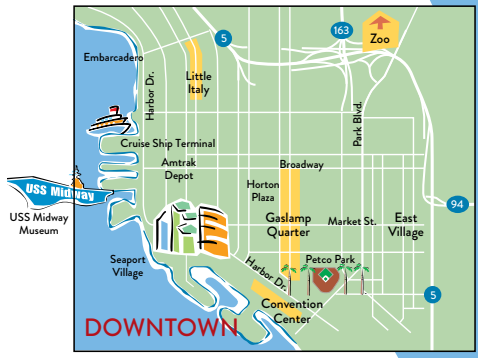
<b>Tijuana, Mexico</b>	15 Meilen / 24 Kilometer / 30 Minuten
<b>Guadalupe Valley, Mexico</b>	88 Meilen / 142 Kilometer / 2 Stunden
<b>Disneyland/Anaheim</b>	95 Meilen / 153 Kilometer / 1,5 Stunden
<b>Los Angeles International Airport</b>	125 Meilen / 201 Kilometer / 2,5 Stunden
<b>Universal Studios/Los Angeles</b>	130 Meilen / 209 Kilometer / 2,5 Stunden
<b>Palm Springs</b>	139 Meilen / 224 Kilometer / 2,5 Stunden
<b>Las Vegas</b>	340 Meilen / 547 Kilometer / 5,5 Stunden
<b>Phoenix</b>	352 Meilen / 566 Kilometer / 5,5 Stunden
<b>San Francisco</b>	511 Meilen / 822 Kilometer / 9 Stunden



## TEMPERATUREN IN SAN DIEGO

	JANUAR	FEBRUAR	MÄRZ	APRIL	MAI	JUNI
Hoch:	65.8° F / 18.7° C	66.3° F / 19.0° C	66.3° F / 19.0° C	68.7° F / 20.3° C	69.3° F / 20.7° C	72.2° F / 22.3° C
Niedrig:	49.7° F / 9.8° C	51.5° F / 10.0° C	53.6° F / 12.0° C	56.4° F / 13.5° C	59.8° F / 15.4° C	62.6° F / 17.0° C
	JULI	AUGUSTSEPTEMBER	OKTOBER	NOVEMBER	DEZEMBER	
Hoch:	75.8° F / 24.3° C	77.8° F / 25.4° C	77.1° F / 25.0° C	74.0° F / 23.3° C	69.9° F / 21.0° C	66.3° F / 19.0° C
Niedrig:	65.9° F / 18.8° C	67.3° F / 19.6° C	65.6° F / 18.6° C	61.2° F / 16.2° C	53.6° F / 12.0° C	48.9° F / 9.3° C

-  Weinregion
-  Kasinos
-  Golfplatz
-  Outlet Shopping
-  Off-Road Racing
-  Heißluftballonfahrten
-  Bierbrauereien
-  Surfen
-  Sportfischerei
-  Segeln
-  Wahlbeobachtungen
-  Hafensrundfahrten



\*Times are based on travel from the airport and may vary based on time of day. Average travel time is listed.



**San Diego Tourism Authority**  
750 B Street, Suite 1500  
San Diego, CA 92101

Besuchen Sie uns auf [sandiego.org/germany](http://sandiego.org/germany)

+1-619-232-3101  
sdinfo@sandiego.org

*Titelbild: Aaron Chang, Foto Innenseite: John Bahu  
Mit freundlicher Unterstützung der San Diego Tourism Marketing District und der City of San Diego Tourism Marketing District Assessment Funds.*